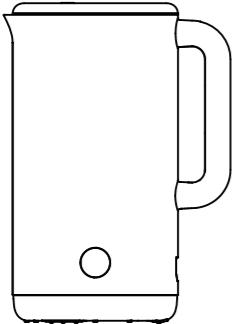


# 使用說明書

破壁免濾多功能豆漿機輕享版  
DJ06M-D23/DJ06M-D53



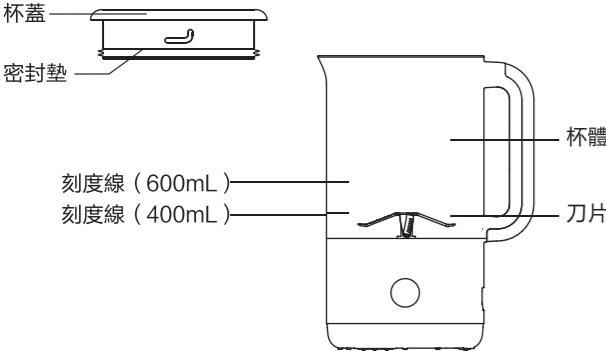
陽光服務熱線:  
Service Line  
**0800-010-288**

九陽股份有限公司  
Joyoung Company Limited

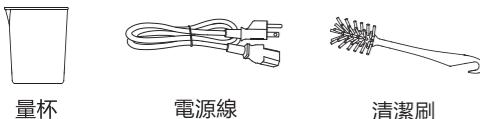
(使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並妥善保管)

## 第一章 快速安裝指南

### ● 整機圖

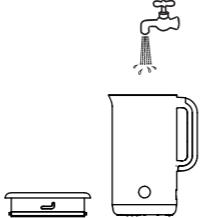


### ● 配件 (3件)

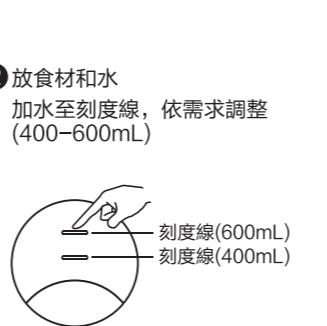


## 第二章 快速使用指南

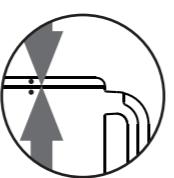
- ① 洗  
使用前先清洗機體內腔及上蓋



- ② 放食材和水  
加水至刻度線，依需求調整 (400~600mL)



- ③ 合  
蓋上上蓋，確保上蓋圓點對齊機身圓點才是旋緊到位

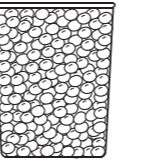


- ④ 按  
點選按鍵選擇所需功能，選中後3秒會自動啟動該功能



## 第三章 功能及食譜

請按產品型號，選擇相應的功能及食譜。請按照說明書食譜操作，使用本產品配置的量杯量取食材，請加水至水位線。



### 食材量中的1杯指1平杯

#### 溫馨提示

- 大塊食材請處理成花生粒大小。
- 糯米黏性大，黑豆、黑米、核桃仁、紅棗、葡萄乾等屬於不易起漿沫的食材，請用量杯量取加入，物料總量不要超過一杯，否則會引起報警。
- 製漿時間會因電壓、溫度、海拔高度等因素而有偏差，說明書中提供的製漿時間僅供參考。
- 所有熱飲完成後會自動進入保溫。
- 請勿添加過硬食材（如冰糖、冰塊等），防止機器損壞！

#### 參考食譜

產品型號: DJ06M-D23

| 功能            | 食譜      | 食材量  |
|---------------|---------|--|
| 豆漿<br>(約28分鐘) | 乾豆豆漿    | 400mL: 乾黃豆 $\frac{2}{3}$ 杯   |
|               | 濕豆豆漿    | 600mL: 乾黃豆1杯   |
| 米糊<br>(約22分鐘) | 米糊      | 400mL: 乾黃豆 $\frac{2}{3}$ 杯 (充分浸泡成濕黃豆)  |
|               |         | 600mL: 乾黃豆1杯 (充分浸泡成濕黃豆)  |
| 果汁<br>(約5分鐘)  | 香蕉可口奶昔  | 香蕉4杯、鮮牛奶250mL  |
|               | 西瓜汁     | 西瓜5杯、純淨水6杯   |
| 濃湯<br>(約19分鐘) | 奶油蘑菇湯   | 600mL: 口蘑 $\frac{3}{2}$ 杯、洋蔥1杯、淡奶油 $\frac{5}{3}$ 杯、黃油 $\frac{1}{3}$ 杯、食鹽適量、黑胡椒適量             |
|               | 西式玉米濃湯  | 600mL: 牛奶 $\frac{4}{3}$ 杯、甜玉米粒3杯、土豆1杯、胡蘿蔔 $\frac{2}{3}$ 杯、花椰菜1杯、淡奶油 $\frac{2}{3}$ 杯、油適量、食鹽適量 |
| 輕鬆洗<br>(約5分鐘) | 清水600mL | /  |
| 預約            | 8小時預約   | 600mL: 乾黃豆1杯   |

產品型號: DJ06M-D53

| 功能            | 食譜      | 食材量  |
|---------------|---------|--|
| 豆漿<br>(約28分鐘) | 乾豆豆漿    | 400mL: 乾黃豆 $\frac{2}{3}$ 杯   |
|               | 濕豆豆漿    | 600mL: 乾黃豆1杯   |
| 米糊<br>(約22分鐘) | 米糊      | 400mL米 $\frac{2}{3}$ 杯   |
|               |         | 600mL: 米1杯   |
| 果汁<br>(約5分鐘)  | 香蕉可口奶昔  | 香蕉4杯、鮮牛奶250mL  |
|               | 西瓜汁     | 西瓜5杯、純淨水6杯   |
| 濃湯<br>(約19分鐘) | 奶油蘑菇湯   | 600mL: 口蘑 $\frac{3}{2}$ 杯、洋蔥1杯、淡奶油 $\frac{5}{3}$ 杯、黃油 $\frac{1}{3}$ 杯、食鹽適量、黑胡椒適量             |
|               | 西式玉米濃湯  | 600mL: 牛奶 $\frac{4}{3}$ 杯、甜玉米粒3杯、土豆1杯、胡蘿蔔 $\frac{2}{3}$ 杯、花椰菜1杯、淡奶油 $\frac{2}{3}$ 杯、油適量、食鹽適量 |
| 輕鬆洗<br>(約5分鐘) | 清水600mL | /  |
| 預約            | 8小時預約   | 600mL: 乾黃豆1杯   |

#### 製作完成

提示“滴滴 滴滴”（持續約15秒後停止），對應功能燈閃爍。

#### 預約功能

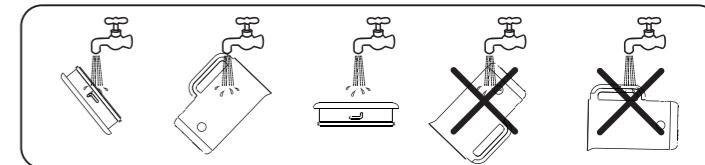
請按說明書功能食譜正確添加物料可進行8小時預約。

#### 溫馨提示

- 本機具有自動保溫功能，熱飲製作完畢會自動進入保溫，保溫時對應的功能指示燈會閃爍，保溫時間設定120分鐘。

## 第五章 保養和維護

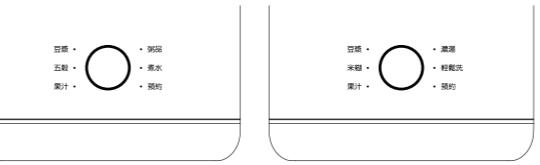
- 機器冷卻後請盡快清洗，部分食材黏稠度較高如冷掉會導致清洗不易。
- 如遇不好清洗的食材卡渣，建議先浸泡熱水待殘渣軟化後再行清洗。
- 內腔及上蓋請使用海綿及中性清潔劑清洗，不要使用鋼刷避免機器損傷；刀片部分可使用清潔刷，請勿用手直接清洗避免受傷。
- 清洗後請讓機器內腔乾燥後再蓋上上蓋收納，避免細菌孳生。
- 產品不使用時請放置於乾燥通風處。



## 第四章 使用方法

### 部件及附件

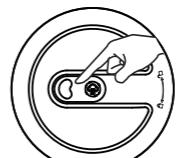
- 控制面板圖



- 點選按鍵選擇所需功能，選中的功能燈會閃爍，約3秒後自動進入該功能，若需取消，請再次長按按鍵約3秒取消。

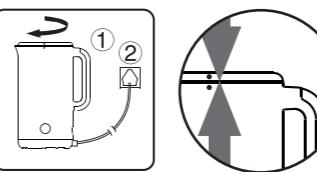
### 使用說明

- 使用前請先清洗機體內腔及上蓋，蒸汽蓋可拆卸(如右圖)，清洗完後請按右圖所示的正確方向安裝。



### 接通電源

- 請將上蓋蓋好，關蓋之後再工作；
- 接通電源，通電時提示“嘀”一聲，且燈全亮。



- 本機具有智慧海拔自我調整功能，首次使用請加水至刻度線，長按選擇鍵5秒後，D23 “豆漿” “粥品” 功能燈同時亮起，D53 “豆漿” “濃湯” 功能燈同時亮起，進入智慧海拔識別。

### 溫馨提示

- 請蓋上上蓋，按圖示方向順時針旋轉至上蓋與杯體標識點對齊，請確保上蓋與杯體扣閂到位。（如上圖）

### 啟動功能

- 選擇功能：點選按鍵，選中功能燈閃爍，約3秒後自動進入功能。

### 取消功能

- 取消選定的功能：啟動功能60秒內，長按按鍵約3秒，聲光提示，其他按鍵燈亮起，將取消選定的功能。

## 第六章 機型規格參數

- 額定電壓: 110V
- 額定頻率: 60Hz

| 產品型號                   | 加熱功率/電機功率     | 額定電壓 | 額定頻率 | 容量              | 淨重    | 產品尺寸<br>(長x寬x高)   |
|------------------------|---------------|------|------|-----------------|-------|-------------------|
| DJ06M-D23<br>DJ06M-D53 | 700W/<br>300W | 110V | 60Hz | 400mL~<br>600mL | 1.8kg | 176×128<br>×247mm |

## 第七章 安全注意事項

### 警告

對可能導致人員危險、重傷、重大財產損失的風險要警惕。

### 注意

對可能導致人員受傷或物品損害的風險要關注。



表示“禁止”，不能進行的內容。



表示“強制”，務必執行的內容。

- 為防止觸電、火災、燙傷等事故，請遵守以下內容。

### ⚠ 警告

- 杯體、刀片、溫度感測器請及時清洗乾淨，清洗時使用配置的清潔刷防止刀片傷手。
- 工作過程中不要開蓋。
- 請勿用於說明書記載以外的用途。
- 絶對不要試圖自動改裝，分解或修理本產品。
- 請勿將本產品浸在水中，或讓水噴淋。
- 產品在煮漿時、工作完成後冷卻前，杯體內部，刀片等部件溫度較高，請勿觸摸以免燙傷。
- 請勿使用破損的電源線或插頭，防止觸電或短路造成傷害事故，請勿損壞電源線或電源插頭、插座。絕對不要對電源線做以下事項：改裝、彎曲、拉伸、放置高溫處、將重物放在上面或捆成一束。
- 電源線發生損壞時，請至九陽指定售後維修點維修或更換。

### ⚠ 注意

- 請勿用濕手插拔電源線，以防觸電。
- 製漿過程中，請勿快速拿起杯蓋或移動產品，避免被蒸汽燙傷，或造成食材溢出導致燙傷、觸電等事故。
- 請勿使用杯蓋提起整機，以免杯體滑落。
- 請勿加入70°C以上熱水製漿，以免影響口感或造成粉碎不良、漿液溢出或報警等異常。
- 製漿未完成，請勿飲用。未煮熟的豆漿飲用後，對人體會有傷害。
- 請勿二次製漿或者二次加熱，避免嚴重溢出。
- 請勿將杯體浸入液體中，杯體請勿淋水，通氣孔、電源插座、杯體底部請勿進水。如果進水，請暫停使用或擦乾、晾乾後再使用，以免引起短路或觸電。請留意嬰幼童，確保他們不會玩耍或接近產品，以免燙傷或誤操作造成傷害；除非是由有經驗的成人陪同，才可讓行為能力異常或沒有獨立行為能力的人員使用。
- 使用前請確認，當地電源應與本產品標示的電源相符，否則會造成產品損壞或發生火災。請在穩定的水平檯面上操作，並遠離檯面邊緣，防止碰跌。不得在窗簾及其他可燃材料下方或附近（如壁櫥下方）使用本產品，否則可能引起火災。

- 杯蓋垂直扣合到杯體上，電源線插入電源插座，請確保安裝到位，以防鬆脫斷電或過熱燃燒。產品工作時，與插座等帶電物體保持一定的距離，使插頭處於可觸及的範圍，並遠離易燃易爆物品，同時電源插座接地線必須保持良好接地。
- 產品開始工作後，如遇停電或發生其他異常，請注意更換食材後重新製作，否則會造成糊底、漿液溢出、報警等故障。
- 剛製作完成的飲品溫度較高，請使用耐高溫器皿盛放並注意安全，防止飲品濺出造成燙傷。
- 當熱液體倒入食物處理機或調理機時要小心，可能因蒸氣突然噴發導致熱液體外溢。
- 避免連接器受液體潑灑。
- 使用後加熱元件之表面可能存在餘溫。

### 使用提示

- 本產品僅適用於家庭使用，請勿用於商業用途。
- 有色食材製漿，可能染色。
- 有核的食材請先去核，如：紅棗，避免刀片損傷。
- 首次使用時，製漿時間可能延長。
- 為充分粉碎釋放營養，機器打漿時出現間歇性忽快忽慢的聲音，屬正常現象。
- 請勿長時間連續製漿，否則電機可能啟動自動保護功能，電機會暫時不工作，待電機完全冷卻後才能正常使用。
- 本產品僅限在海拔800米以下地區使用。
- 本產品僅限在溫度4°C~40°C環境中使用。
- 製漿完成後請間隔10分鐘以上再使用，以確保產品使用壽命。
- 嬰兒、腎功能衰竭及腸胃功能弱的人群，應酌情選擇低濃度豆漿或減少飲用量。
- 保溫時，電機有攪動屬於正常現象，可斷電後準備飲用。
- 產品使用過程中請勿開蓋以免發生警報，長時間容易導致機器故障。

### 第八章 故障分析及排除

| 故障           | 原因說明                | 對策  |
|--------------|---------------------|---|
| 指示燈不亮        | 電源線未插好              | 電源線插到底  |
| 指示燈亮、機器不工作   | 未選擇功能               | 選擇相應的功能   |
|              | 未加水或加水太少            | 加水至刻度線  |
| 電機工作不停       | 杯體進水                | 送九陽售後服務維修   |
| 加熱不停         | 未加食材                | 按說明書食譜用量要求加入食材  |
|              | 內部進水                | 送九陽售後服務維修   |
|              | 處於正常加熱              | 等待幾分鐘   |
| 按鍵無反應        | 斷電後系統未重定            | 斷電3分鐘後再通電使用   |
|              | 機器自身故障              | 送九陽售後服務維修   |
| 食材打不碎、溢鍋     | 選錯功能                | 選擇正確的功能   |
|              | 食材太多或太少             | 按說明書食譜用量要求加入食材  |
|              | 機器自身故障              | 送九陽售後服務維修   |
| 糊鍋           | 杯體內部未清洗乾淨           | 將杯體內部清洗乾淨   |
|              | 加入食材太多              | 按說明書食譜用量要求加入食材  |
| 工作時間過長，無其他異常 | 水溫過低                | 使用溫水  |
|              | 選錯功能                | 選擇正確的功能   |
| 產品工作時有異味     | 產品初次使用，電機磨合階段屬正常現象。 | 使用幾次後異味自動消除，如果長時間使用仍存在，請與本公司客戶服務部門聯繫，或直接到本公司指定的維修點進行維修。 |

### 異常報警提示

| 提示方案                  |     | 原因說明            | 建議對策                     |
|-----------------------|-----|-----------------|--------------------------|
| 所有燈閃1次，同時滴1聲，間隔3S循環   | E1  | 無水乾燒警報          | 請參照杯體水位線正確添加食材和水或送售後服務維修 |
| 所有燈閃2次，同時滴2聲，間隔3S循環   | E2  | 水溫過高警報          | 使用常溫水                    |
| 所有燈閃3次，同時滴3聲，間隔3S循環   | E3  | 合蓋異常或電機異常       | 確認杯蓋扣合準確                 |
| 所有燈閃4次，同時滴4聲，間隔3S循環   | E4  | 加熱超時警報          | 請按說明書正確添加食材和水或送售後服務維修    |
| 所有燈閃5次，同時滴5聲，間隔3S循環   | E5  | 輸入電壓異常          | 重新插電確認是否正常或送售後服務維修       |
| 所有燈閃6次，同時滴6聲，間隔3S循環   | E6  | 過零信號丟失警報        |                          |
| 所有燈閃7次，同時滴7聲，間隔3S循環   | E7  | 通訊異常警報          |                          |
| 所有燈閃8次，同時滴8聲，間隔3S循環   | E8  | 溫度檢測異常警報        | 送售後服務維修                  |
| 所有燈閃9次，同時滴9聲，間隔3S循環   | E9  | 食材過多或電機溫度過高     | 請按說明書正確添加食材和水或送售後服務維修    |
| 所有燈閃10次，同時滴10聲，間隔3S循環 | E10 | 線路板/電機溫度過高或檢溫異常 | 待機器冷卻後重新上電或送售後服務維修       |

### 溫馨提示

- 如問題不能解決，切勿私自拆卸機器，請送九陽售後服務維修。
- 以上內容如因型號或零部件變更與實物不符，請以實物為准，恕不另行通知，敬請諒解！

### 第九章 限用物質的名稱和含量表

#### • 限用物質的名稱和含量表

| 設備名稱: 破壁免濾多功能豆漿機輕享版<br>Equipment name |  | 型號(型式): DJ06M-D23/DJ06M-D53<br>Type designation (Type) |           |                        |            |              |
|---------------------------------------|--|--|-----------|------------------------|------------|--------------|
| 單元                                    | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |  |           |                        |            |              |
|                                       | 鉛(Pb)  | 汞(Hg)  | 鎘(Cd)     | 六價鉻(Cr <sup>+6</sup> ) | 多溴聯苯(PBBS) | 多溴二苯醚(PBDEs) |
| 橡膠件(密封墊、膠腳等)                          | ○  | ○  | ○         | ○                      | ○          | ○            |
| 與食品接觸金屬件(杯體等)                         | ○  | ○  | ○         | ○                      | ○          | ○            |
| 與食品接觸玻璃件(杯體等)                         | ○  | ○  | ○         | ○                      | ○          | ○            |
| 與食品接觸標準件(螺釘、螺母等)                      | ○  | ○  | ○         | ○                      | ○          | ○            |
| 與食品接觸塑膠件(杯蓋、上蓋等)                      | ○  | ○  | ○         | ○                      | ○          | ○            |
| 阻燃塑膠結構件(電機支架、線路板盒等)                   | ○  | ○  | ○         | ○                      | ○          | 超出0.1wt%     |
| 其它金屬結構件(軸承、裝飾件等)                      | 超出0.1wt%   | ○  | ○         | ○                      | ○          | ○            |
| 電器件、印刷線路板元件(PCB板、線束等)、電機、充電線、線束       | 超出0.1wt%   | ○  | 超出0.01wt% | ○                      | ○          | 超出0.1wt%     |
| 電池                                    | 超出0.1wt%   | ○  | ○         | ○                      | ○          | ○            |

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

### 售後服務

產品如有故障，請洽九陽客服中心或維修據點

1. 九陽商品提供一年保固
2. 保固起始日期以購買發票日期或保固卡所蓋之購買日期為準
3. 下列情況不在正常保固範圍內：

- 消費者因使用、保管、維護不當造成損壞
- 非本公司指定維修部自行裝拆修理而造成損壞  
(包含消費者自行安裝或拆卸修理)
- 發票型號與維修商品型號不符或者有塗改
- 無法出示有效購買憑證，且無法證明於保固期內
- 因不可抗拒的自然災害造成損壞
- 使用環境(如電壓、濕度、溫度、通風條件等)  
不符合說明書表述而造成損壞
- 超過一年保固期
- 將商品使用於商業用途
- 未遵守說明書使用引起的故障或損壞
- 本產品只限於家庭使用
- 請勿連續使用，製漿完成後請間隔10分鐘以上再使用，  
以確保產品使用壽命。